

<<狱中二十年>>

图书基本信息

书名：<<狱中二十年>>

13位ISBN编号：9787108027283

10位ISBN编号：7108027283

出版时间：2007-8

出版时间：生活·读书·新知三联书店

作者：[俄] 薇拉·妃格念尔

页数：264

译者：巴金

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<狱中二十年>>

内容概要

一九二七年巴金曾发愿要把俄国革命者薇拉·妃格念尔（Vera Figner）的《回忆录》全部译成中文。那时巴金曾在一本书里写下这样的话：“实在这部书像火一样点燃了巴金的献身的热望，鼓舞了巴金的崇高的感情。

巴金每读一遍，总感到勇气百倍，同时又感到十分的惭愧。

巴金觉得在这样女人的面前，巴金实在是太渺小了。

”现在，虽然是在写了那样的话的二十年以后，但巴金终于把《狱中二十年》的译稿交出去了。

这是《回忆录》的第二卷，它还有一个名字：《生命的钟停了的时候》第一卷还在翻译中。

第一卷，依据德译本叫做《不自由毋宁死》；依据英译本叫做《一件完成了的工作》。

巴金决定给它换上一个题名：《俄罗斯的暗夜》，那是德译本的《回忆录》的总名，原文是《笼罩着俄罗斯的夜》。

德译本《回忆录》的第二卷中共有三十章。

英译本比较德译本少了七章，但另外加了一章，所以英译本的第二卷只有二十四章。

不过巴金在英译本中也发现了不少被德译者删去的句子。

第二卷是作者的《狱中记》。

作者在一八八三年初被捕，到一九。

四年十月出狱，她一共在监狱里住了二十二年。

然而她的《狱中记》却只是她在席吕塞尔堡中的生活记录。

她是在一八八四年十月十二日被押送到席吕塞尔堡要塞里去的，到一九。

四年九月二十九日离开要塞(从那儿她又被送到彼得保罗要塞中去，关了些时日)，刚巧是二十年。

作者是十九世纪七十年代俄国革命团体民意社的老将。

她参加了一八八一年三月一日刺杀俄皇亚历山大二世的事件，因而被捕判刑。

关于这一切详情以及作者的家庭环境和她三十岁以前的经历，在《回忆录》的第一卷中均有详细的叙述。

<<狱中二十年>>

作者简介

薇拉·妃格念尔（1852-1942），19世纪70年代俄国革命团体民意社的成员。她参加了1881年3月1日刺杀俄皇亚历山大二世事件，因而被捕判刑，在狱中度过22年时光(1883-1904)

。本书记述的是1884年她被押送到席吕塞尔堡要塞关押以后的经历，正好二十年。

本书的另一个名字是《生命的钟停了的时候》。

<<狱中二十年>>

书籍目录

自序第一天最初的几年密纳科夫和麦秀根的死我得到一个朋友惩戒室纸格拉切夫斯基同盟绝食母亲的祝福司令官波希托诺夫别“沙托夸”通信潘克拉托夫和帕立瓦诺夫工场与园子铁丝网视察书籍和杂志我们的本哲明十八年后肩章死的威胁绞刑违约生的恐惧母亲前夜烧信“帕龙德拉”第一次重逢后记

<<狱中二十年>>

编辑推荐

“她自然又聪明。

但是她岂止而已。

至于美丽,那是革命团体中所不大注意的。

可是此外她又没有别的特殊才能。

她之所以动人,在于她整个身心十分谐和,她的一言一行都表现着她的整个自我;疑惑与犹豫是她所不知道的。

通常这类的人总是非常刻苦、十分严肃的,然而她完全不是这样。

”本书记叙了因参加刺杀俄皇亚历山大二世而被关押22年的薇拉·妃格念尔在狱中的经历。

<<狱中二十年>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>